

Uitgave  
in de Nederlandse taal

## Wetgeving

### Inhoud

#### I *Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing*

Verordening (EEG) nr. 1962/90 van de Commissie van 10 juli 1990 tot vaststelling van de invoerheffingen voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge .....	1
Verordening (EEG) nr. 1963/90 van de Commissie van 10 juli 1990 tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor granen, meel en mout worden toegevoegd .....	3
* Verordening (EEG) nr. 1964/90 van de Commissie van 6 juli 1990 houdende indeling van bepaalde goederen in de gecombineerde nomenclatuur .....	5
* Verordening (EEG) nr. 1965/90 van de Commissie van 10 juli 1990 houdende wederinvoering van de heffing van douanerechten ten aanzien van derde landen voor bepaalde produkten van oorsprong uit Joegoslavië .....	8
* Verordening (EEG) nr. 1966/90 van de Commissie van 10 juli 1990 tot intrekking van Verordening (EEG) nr. 1428/90 houdende wederinvoering van de heffing van douanerechten ten aanzien van derde landen voor bepaalde produkten van oorsprong uit Joegoslavië .....	12
* Verordening (EEG) nr. 1967/90 van de Commissie van 10 juli 1990 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 79/88 tot vaststelling van kwaliteitsnormen voor kropsla, krulandijvie en andijvie en voor niet-scherpsmakende pepers	13
* Verordening (EEG) nr. 1968/90 van de Commissie van 10 juli 1990 met betrekking tot de toepassing van de laagste restitutievoet bij uitvoer van bepaalde produkten van de sector ruwe tabak .....	14
Verordening (EEG) nr. 1969/90 van de Commissie van 10 juli 1990 tot wijziging van het correctiebedrag bij invoer in de Gemeenschap van de Tien van verse citroenen van herkomst uit Spanje (met uitzondering van de Canarische eilanden) .....	15
Verordening (EEG) nr. 1970/90 van de Commissie van 10 juli 1990 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1883/90 houdende instelling van een compenserende heffing bij invoer van verse citroenen van oorsprong uit Uruguay .....	16
Verordening (EEG) nr. 1971/90 van de Commissie van 10 juli 1990 tot vaststelling van de invoerheffingen voor witte suiker en ruwe suiker .....	17

Verordening (EEG) nr. 1972/90 van de Commissie van 10 juli 1990 tot wijziging van het basisbedrag van de invoerheffing voor stroop en sommige andere produkten van de suikersector .....	19
--	----

---

**Rectificaties**

Rectificatie op Verordening (EEG) nr. 1769/90 van de Commissie van 28 juni 1990 houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 1207/90 tot vaststelling van de in de landbouwsector geldende monetaire compenserende bedragen en van sommige coëfficiënten voor de toepassing ervan (PB nr. L 165 van 29. 6. 1990) .....	21
--	----

Rectificatie op Verordening (EEG) nr. 1780/90 van de Commissie van 28 juni 1990 houdende overgangsmaatregelen voor de toepassing van bepaalde monetaire compenserende bedragen (PB nr. L 163 van 29. 6. 1990) .....	21
---	----

## I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

**VERORDENING (EEG) Nr. 1962/90 VAN DE COMMISSIE**

van 10 juli 1990

**tot vaststelling van de invoerheffingen voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen<sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1340/90<sup>(2)</sup>, inzonderheid op artikel 13, lid 5,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1676/85 van de Raad van 11 juni 1985 inzake de waarde van de rekeneenheid en de omrekeningskoersen die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast<sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1636/87<sup>(4)</sup>, inzonderheid op artikel 3,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat de heffingen die van toepassing zijn bij invoer van granen, meel van tarwe en rogge, gries en griesmeel van tarwe, werden vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1801/90 van de Commissie<sup>(5)</sup> en de verordeningen die deze nadien hebben gewijzigd;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van het stelsel van heffingen te verzekeren, het nodig is voor de berekening van deze laatste:

- een uit de spilkoers voortvloeiende omrekeningskoers waarop de in artikel 3, lid 1, laatste alinea, van Verordening (EEG) nr. 1676/85 bedoelde correctiefactor is toegepast, voor de munteenheden welke onderling

worden gehandhaafd binnen een contante maximummarge op een bepaald moment van 2,25 %,

- een omrekeningskoers voor de andere munteenheden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde van de contante wisselkoersen voor elke van deze munteenheden, geconstateerd gedurende een bepaalde periode ten opzichte van de munteenheden van de Gemeenschap bedoeld in het vorige streepje, en bovengenoemde coëfficiënt,

aan te houden; deze wisselkoersen zijn de op 9 juli 1990 vastgestelde koersen;

Overwegende dat de bovengenoemde correctiefactor wordt toegepast op alle elementen voor de berekening van heffingen, met inbegrip van de gelijkwaardigheidscoëfficiënten;

Overwegende dat de toepassing van de in Verordening (EEG) nr. 1801/90 neergelegde regelen op de aanbodprijzen en noteringen van heden die de Commissie bekend zijn, leidt tot het wijzigen van de thans geldende heffingen overeenkomstig de bijlage van deze verordening,

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:**

*Artikel 1*

De bij de invoer van de in artikel 1, onder a), b) en c), van Verordening (EEG) nr. 2727/75 genoemde produkten te innen heffingen worden vastgesteld in de bijlage.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 11 juli 1990.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 10 juli 1990.

*Voor de Commissie*

Ray MAC SHARRY

*Lid van de Commissie*

<sup>(1)</sup> PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 134 van 28. 5. 1990, blz. 1.

<sup>(3)</sup> PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 1.

<sup>(4)</sup> PB nr. L 153 van 13. 6. 1987, blz. 1.

<sup>(5)</sup> PB nr. L 167 van 30. 6. 1990, blz. 8.

## BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 10 juli 1990 tot vaststelling van de invoerheffingen voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

(ecu/ton)

GN-code	Heffingen	
	Portugal	Derde landen
0709 90 60	36,66	132,83 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
0712 90 19	36,66	132,83 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
1001 10 10	11,90	161,23 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>
1001 10 90	11,90	161,23 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>
1001 90 91	20,22	141,55
1001 90 99	20,22	141,55
1002 00 00	45,72	119,26 <sup>(4)</sup>
1003 00 10	36,95	114,68
1003 00 90	36,95	114,68
1004 00 10	28,59	105,84
1004 00 90	28,59	105,84
1005 10 90	36,66	132,83 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
1005 90 00	36,66	132,83 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
1007 00 90	53,63	144,00 <sup>(4)</sup>
1008 10 00	36,95	41,68
1008 20 00	36,95	95,03 <sup>(4)</sup>
1008 30 00	36,95	0,00 <sup>(5)</sup>
1008 90 10	<sup>(7)</sup>	<sup>(7)</sup>
1008 90 90	36,95	0,00
1101 00 00	41,31	211,17
1102 10 00	77,01	179,29
1103 11 10	31,45	263,31
1103 11 90	44,61	228,06

<sup>(1)</sup> Voor harde tarwe („durum”) van oorsprong uit Marokko, welke rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap wordt vervoerd, wordt de heffing met 0,60 ecu per ton verminderd.

<sup>(2)</sup> Overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 715/90 worden de heffingen niet toegepast op produkten van oorsprong uit de Staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan of uit de landen en gebieden overzee, die rechtstreeks in de Franse overzeese departementen worden ingevoerd.

<sup>(3)</sup> Voor maïs van oorsprong uit de ACS-Staten of de LGO wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap met 1,81 ecu per ton verminderd.

<sup>(4)</sup> Voor pluimgierst en sorgho van oorsprong uit de ACS-Staten of de LGO wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap toegepast overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 715/90.

<sup>(5)</sup> Voor harde tarwe („durum”) en kanariezaad geproduceerd in Turkije, die rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap worden vervoerd, wordt de heffing met 0,60 ecu per ton verminderd.

<sup>(6)</sup> De te innen heffing bij invoer van rogge, verkregen in Turkije en rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap vervoerd, is vastgesteld bij de Verordeningen (EEG) nr. 1180/77 van de Raad (PB nr. L 142 van 9. 6. 1977, blz. 10) en (EEG) nr. 2622/71 van de Commissie (PB nr. L 271 van 10. 12. 1971, blz. 22).

<sup>(7)</sup> Bij invoer van het produkt van GN-code 1008 90 10 (triticale) wordt de voor rogge geldende heffing toegepast.

**VERORDENING (EEG) Nr. 1963/90 VAN DE COMMISSIE**

van 10 juli 1990

**tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor granen, meel en mout worden toegevoegd**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1340/90 <sup>(2)</sup>, en inzonderheid op artikel 15, lid 6,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1676/85 van de Raad van 11 juni 1985 inzake de waarde van de rekeneenheid en de wisselkoersen die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast <sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1636/87 <sup>(4)</sup>, inzonderheid op artikel 3,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat de premies die aan de heffingen voor granen en mout dienen te worden toegevoegd, werden vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1802/90 van de Commissie <sup>(5)</sup> en de verordeningen die deze nadien hebben gewijzigd;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van het stelsel van heffingen te verzekeren, het nodig is voor de berekening van deze laatste:

— een uit de spilkoers voortvloeiende omrekeningskoers waarop de in artikel 3, lid 1, laatste alinea, van Verordening (EEG) nr. 1676/85 bedoelde correctiefactor is toegepast, voor de munteenheden welke onderling

worden gehandhaafd binnen een contante maximummarge op een bepaald moment van 2,25 %,

— een omrekeningskoers voor de andere munteenheden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde van de contante wisselkoersen voor elke van deze munteenheden, geconstateerd gedurende een bepaalde periode ten opzichte van de munteenheden van de Gemeenschap bedoeld in het vorige streepje, en bovengenoemde coëfficiënt,

aan te houden; deze wisselkoersen zijn de op 9 juli 1990 vastgestelde koersen;

Overwegende dat, in verband met de cif-prijzen en de cif-prijzen op termijn van heden, de premies die aan de momenteel geldende heffingen worden toegevoegd, moeten worden gewijzigd volgens de tabellen in de bijlage van deze verordening,

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:**

*Artikel 1*

1. De premies die aan de vooraf vastgestelde heffingen worden toegevoegd voor de invoer van granen en mout uit Portugal, bedoeld in artikel 15 van Verordening (EEG) nr. 2727/75, worden vastgesteld op nul.

2. De premies die aan de vooraf vastgestelde heffingen worden toegevoegd voor de invoer van granen en mout uit derde landen, bedoeld in artikel 15 van Verordening (EEG) nr. 2727/75, worden vastgesteld in de bijlage.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 11 juli 1990.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 10 juli 1990.

*Voor de Commissie*

Ray MAC SHARRY

*Lid van de Commissie*

<sup>(1)</sup> PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 134 van 28. 5. 1990, blz. 1.

<sup>(3)</sup> PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 1.

<sup>(4)</sup> PB nr. L 153 van 13. 6. 1987, blz. 1.

<sup>(5)</sup> PB nr. L 167 van 30. 6. 1990, blz. 11.

**BIJLAGE**

bij de verordening van de Commissie van 10 juli 1990 tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor granen, meel en mout worden toegevoegd

**A. Granen en meel**

*(in ecu / ton)*

GN-code	Lopend	1 <sup>e</sup> term.	2 <sup>e</sup> term.	3 <sup>e</sup> term.
	7	8	9	10
0709 90 60	0	0	0	0
0712 90 19	0	0	0	0
1001 10 10	0	0	0	7,71
1001 10 90	0	0	0	7,71
1001 90 91	0	0	0	0
1001 90 99	0	0	0	0
1002 00 00	0	0	0	0
1003 00 10	0	0	0	0
1003 00 90	0	0	0	0
1004 00 10	0	0	0	0
1004 00 90	0	0	0	0
1005 10 90	0	0	0	0
1005 90 00	0	0	0	0
1007 00 90	0	0	0	0
1008 10 00	0	0	0	0
1008 20 00	0	0	0	0
1008 30 00	0	0	0	0
1008 90 90	0	0	0	0
1101 00 00	0	0	0	0

**B. Mout**

*(in ecu / ton)*

GN-code	Lopend	1 <sup>e</sup> term.	2 <sup>e</sup> term.	3 <sup>e</sup> term.	4 <sup>e</sup> term.
	7	8	9	10	11
1107 10 11	0	0	0	0	0
1107 10 19	0	0	0	0	0
1107 10 91	0	0	0	0	0
1107 10 99	0	0	0	0	0
1107 20 00	0	0	0	0	0

**VERORDENING (EEG) Nr. 1964/90 VAN DE COMMISSIE****van 6 juli 1990****houdende indeling van bepaalde goederen in de gecombineerde nomenclatuur**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese  
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad van  
23 juli 1987 met betrekking tot de tarief- en statistiekno-  
menclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief<sup>(1)</sup>,  
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1251/90<sup>(2)</sup>,  
inzonderheid op artikel 9,

Overwegende dat, ten einde de uniforme toepassing te  
waarborgen van de gecombineerde nomenclatuur die als  
bijlage bij voornoemde verordening is gevoegd, bepa-  
lingen dienen te worden vastgesteld voor de indeling van  
de in bijlage bij deze verordening opgenomen goederen ;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 de  
algemene regels voor de interpretatie van de gecombi-  
neerde nomenclatuur zijn vastgesteld ; dat deze regels ook  
van toepassing zijn op iedere andere nomenclatuur die,  
geheel of gedeeltelijk of met toevoeging van onderverde-  
lingen, de gecombineerde nomenclatuur overneemt en  
die bij specifieke communautaire voorschriften is vastge-  
steld voor de toepassing van tarief- of andere maatregelen  
in het kader van het goederenverkeer ;

Overwegende dat, met toepassing van genoemde alge-  
mene regels, de in kolom 1 van de tabel opgenomen in  
de bijlage bij deze verordening omschreven goederen

dienen te worden ingedeeld onder de daarmee correspon-  
derende GN-codes vermeld in kolom 2, op grond van de  
motiveringen opgenomen in kolom 3 ;

Overwegende dat het Comité Nomenclatuur geen advies  
heeft uitgebracht binnen de door zijn voorzitter bepaalde  
termijn voor de produkten 3 en 4 ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatre-  
gelen in overeenstemming zijn met het advies van het  
Comité Nomenclatuur voor de produkten 1, 2, 5 en 6,

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING  
VASTGESTELD :**

*Artikel 1*

De goederen omschreven in kolom 1 van de tabel opge-  
nomen in de bijlage bij deze verordening dienen in de  
gecombineerde nomenclatuur te worden ingedeeld onder  
de corresponderende GN-codes vermeld in kolom 2 van  
voornoemde tabel.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op de eenentwintigste  
dag volgende op die van haar bekendmaking in het  
*Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in  
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 6 juli 1990.

*Voor de Commissie*

Christiane SCRIVENER

*Lid van de Commissie*

<sup>(1)</sup> PB nr. L 256 van 7. 9. 1987, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 121 van 12. 5. 1990, blz. 29.

## BIJLAGE

Omschrijving van de goederen	Indeling GN-code	Motivering
(1)	(2)	(3)
<p>1. Elektrische besturingsapparaten, zogenaamde „joysticks”, bestaande uit een kastje van kunststof (afmetingen 8 × 8 × 5,5 cm) waarop een stuurknuppel en twee drukknoppen zijn gemonteerd. Aan de onderzijde van het kastje bevinden zich vier schroeven en twee tandwielletjes, waarmee de positieaanwijzer (cursor) op het beeldscherm van de monitor wordt ingesteld. Het apparaat wordt door middel van een kabel en een speciale aansluitstekker met de centrale verwerkingseenheid van een automatische gegevensverwerkende machine verbonden. De bewegingen van de stuurknuppel worden door de weerstanden van twee potentiometers, die zich in het kastje bevinden, aan de automatische gegevensverwerkende machine doorgegeven. De automatische gegevensverwerkende machine leest de waarden van de weerstanden en zet deze om in bewegingen van de positieaanwijzer (cursor) op het beeldscherm van de monitor.</p>	8473 30 00	<p>De indeling is vastgesteld op basis van de algemene regels 1 en 6 voor de interpretatie van de gecombineerde nomenclatuur, alsmede de teksten van de GN-codes 8473 en 8473 30 00.</p> <p>Artikel voldoet niet aan de voorwaarden van aantekening 3 op hoofdstuk 95, kan eveneens gebruikt worden met een automatische gegevensverwerkende machine en voldoet evenmin aan de voorwaarden van aantekening 5 B op hoofdstuk 84, derhalve is post 8471 eveneens uitgesloten.</p>
<p>2. Elektrisch besturingsapparaat, zogenaamde „muis”, bestaande uit een behuizing, voorzien van twee schakelaars en een aansluitnoer met stekker. De behuizing bevat voorts een kunststoffen kogel, twee onder een hoek van 90° geplaatste cilinders, een stroboscopische schijf, een lichtbron en een gedrukte schakeling voorzien van dioden en een geïntegreerde schakeling.</p>	8473 30 00	<p>De indeling is vastgesteld op basis van de algemene regels 1 en 6 voor de interpretatie van de gecombineerde nomenclatuur, alsmede de teksten van de GN-codes 8473 en 8473 30 00.</p> <p>Artikel voldoet niet aan de voorwaarden van aantekening 3 op hoofdstuk 95, kan eveneens gebruikt worden met een automatische gegevensverwerkende machine en voldoet evenmin aan de voorwaarden van aantekening 5 B op hoofdstuk 84, derhalve is post 8471 eveneens uitgesloten.</p>
<p>3. Eenheden voor het aansluiten van geïntegreerde schakelingen, bestaande uit:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— niet meer dan twee verzonken lithiumbatterijen,</li> <li>— een besturingseenheid vervaardigd volgens de CMOS-techniek, gemonteerd in een behuizing waarvan de afmetingen 18 × 36 mm bedragen en met niet meer dan 28 contactpennetjes (gerangschikt in twee evenwijdige rijen van elk 14 pennetjes).</li> </ul> <p>Deze eenheden zijn bestemd voor het erin aanbrengen, zonder toegevoegde schakeling, van willekeurig toegankelijke lees/schrijfgeheugens vervaardigd volgens de CMOS-techniek (CMOS-RAM's) ten einde deze geheugens niet-vluchtig te maken. De lithiumbatterij zorgt, bij het wegvallen van de netspanning, voor de voeding van het aangebrachte geheugen. De besturingseenheid heeft tot taak het wegvallen van de netspanning vast te stellen en de batterijvoeding in te schakelen. De in het geheugen opgeslagen gegevens worden zodoende beschermd en kunnen gedurende een aantal jaren worden bewaard.</p>	8506 19 10	<p>De indeling is vastgesteld op basis van de algemene regels 1, 3 b) en 6 voor de interpretatie van de gecombineerde nomenclatuur, alsmede de teksten van de GN-codes 8506, 8506 19 en 8506 19 10. De eenheid ontleent zijn wezenlijk karakter aan de lithiumbatterij.</p>
<p>4. Laserdiodemodules bestaande uit een laserdiode, een monitordiode, een thermo-elektrisch koelelement en een temperatuurvoeler, het geheel geborgen in een metalen behuizing voorzien van een aansluiting voor een optische vezelkabel. Deze modules worden gebruikt in telefoonnetwerken voor het omzetten van elektrische signalen in lichtsignalen die via optische vezels worden verzonden.</p>	8517 90 91	<p>De indeling is vastgesteld op basis van de algemene regels 1 en 6 voor de interpretatie van de gecombineerde nomenclatuur, aantekening 2 b) op afdeling XVI, alsmede de teksten van de GN-codes 8517, 8517 90 en 8517 90 91.</p>
<p>5. Contactvoetjes voor kathodestraalbuizen bestaande uit twee in elkaar grijpende delen van kunststof. Een van deze delen bevat metalen aansluitingselementen. Het contactvoetje wordt bevestigd op de basis van een kathodestraalbuis, zodat deze buis op een eenvoudige wijze met het elektronische circuit van de televisieontvanger kan worden verbonden.</p>	8535 90 00	<p>De indeling is vastgesteld op basis van de algemene regels 1 en 6 voor de interpretatie van de gecombineerde nomenclatuur, aantekening 2 a) op afdeling XVI, alsmede de teksten van de GN-codes 8535, en 8535 90 00.</p> <p>Produkten worden niet aangemerkt als delen van kathodestraalbuizen, doch als aansluitmateriaal voor het verbinden van de kathodestraalbuis met de bedrading van het complete toestel.</p>



Omschrijving van de goederen	Indeling GN-code	Motivering
(1)	(2)	(3)
6. Isothermische meubelen voor de opslag van ijsblokjes, bestaande uit een raamwerk van profielstaal, voorzien van een buitenbekleding en een binnenbak van plaatstaal. Tussen de binnenbak en de buitenwand is isolatiemateriaal van kunststof met celstructuur aangebracht.	9403 20 99	De indeling is vastgesteld op basis van de algemene regels 1 en 6 voor de interpretatie van de gecombineerde nomenclatuur, alsmede de teksten van de GN-codes 9403, 9403 20 en 9403 20 99.  De onderhavige apparaten zijn niet uitgerust met een koelgroep en zijn niet ontworpen om van een dergelijke inrichting te worden voorzien (zie GS-toelichtingen op post 94.03).

**VERORDENING (EEG) Nr. 1965/90 VAN DE COMMISSIE**

van 10 juli 1990

**houdende wederinvoering van de heffing van douanerechten ten aanzien van derde landen voor bepaalde produkten van oorsprong uit Joegoslavië**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Socialistische Federatieve Republiek Joegoslavië<sup>(1)</sup>, in het bijzonder op Protocol nr. 1,Gelet op Verordening (EEG) nr. 3606/89 van de Raad van 20 november 1989 tot vaststelling van maxima en instelling van een communautair toezicht op de invoer van bepaalde goederen van oorsprong uit Joegoslavië (1990)<sup>(2)</sup>, en met name op artikel 1,

Overwegende dat, krachtens de bepalingen van artikel 15 van voornoemde Samenwerkingsovereenkomst en Protocol nr. 1, de in de bijlage genoemde produkten bij invoer in de Gemeenschap worden toegelaten met vrijstelling van rechten, binnen de grenzen van het daarin aangeduide maximum, waarboven de ten opzichte van derde landen geldende invoerrechten kunnen worden wederingesteld;

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 10 juli 1990.

Overwegende dat de invoer in de Gemeenschap van deze produkten van oorsprong uit Joegoslavië het bedoelde maximum heeft bereikt; dat de marktsituatie in de Gemeenschap het noodzakelijk maakt de douanerechten van toepassing ten aanzien van de betrokken produkten uit derde landen weer in te stellen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Van 14 juli tot en met 31 december 1990 wordt de heffing van douanerechten ten aanzien van derde landen wederingesteld voor de invoer in de Gemeenschap van de in de bijlage genoemde produkten van oorsprong uit Joegoslavië.

*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.*Voor de Commissie*

Christiane SCRIVENER

*Lid van de Commissie*<sup>(1)</sup> PB nr. L 41 van 14. 2. 1983, blz. 2.<sup>(2)</sup> PB nr. L 352 van 4. 12. 1989, blz. 1.

## BIJLAGE

Volg-nummer	GN-code	Omschrijving	Maximum (in ton)
01.0160	7304	Buizen, pijpen en holle profielen, naadloos, van ijzer of van staal :	14 273
	7304 10	– buizen en pijpen, van de soort gebruikt voor olie- of gasleidingen :	
	7304 10 10	– – met een uitwendige diameter van niet meer dan 168,3 mm	
	7304 10 30	– – met een uitwendige diameter van meer dan 168,3 doch niet meer dan 406,4 mm	
	7304 10 90	– – met een uitwendige diameter van meer dan 406,4 mm	
	7304 20	– bekledingsbuizen (casings), exploitatiebuizen (tubings) en boorpijpen (drill pipes), van de soort gebruikt bij de olie- of gaswinning :	
		– – andere :	
	7304 20 91	– – – met een uitwendige diameter van niet meer dan 406,4 mm	
	7304 20 99	– – – met een uitwendige diameter van meer dan 406,4 mm	
		– andere, met rond profiel, van ijzer of van niet-gelegeerd staal :	
	7304 31	– – koud getrokken of koud gewalst :	
		– – – andere :	
	7304 31 91	– – – – precisiebuizen	
	7304 31 99	– – – – andere	
	7304 39	– – andere :	
	7304 39 10	– – – onbewerkt, recht en op alle plaatsen van gelijke wanddikte, uitsluitend bestemd om te worden verwerkt tot buizen en pijpen van ander profiel of van andere wanddikte (!)	
		– – – andere :	
		– – – – andere :	
		– – – – – andere :	
		– – – – – buizen met schroefdraad of van schroefdraad te voorzien, gasbuizen genoemd :	
	7304 39 51	– – – – – verzinkt	
	7304 39 59	– – – – – andere	
		– – – – – andere, met een uitwendige diameter :	
	7304 39 91	– – – – – van niet meer dan 168,3 mm	
	7304 39 93	– – – – – van meer dan 168,3 doch niet meer dan 406,4 mm	
	7304 39 99	– – – – – van meer dan 406,4 mm	
		– andere, met rond profiel, van roestvrij staal :	
	7304 41	– – koud getrokken of koud gewalst :	
	7304 41 90	– – – andere	
	7304 49	– – andere :	
	7304 49 10	– – – onbewerkt, recht en op alle plaatsen van gelijke wanddikte, uitsluitend bestemd om te worden verwerkt tot buizen en pijpen van ander profiel of van andere wanddikte (!)	
		– – – andere :	
		– – – – andere :	
	7304 49 91	– – – – met een uitwendige diameter van niet meer dan 406,4 mm	
	7304 49 99	– – – – met een uitwendige diameter van meer dan 406,4 mm	
		– andere, met rond profiel, van ander gelegeerd staal :	
	7304 51	– – koud getrokken of koud gewalst :	
		– – – recht en op alle plaatsen van gelijke wanddikte, van gelegeerd staal bevattende ten minste 0,9 doch niet meer dan 1,15 gewichtspercent koolstof en ten minste 0,5 doch niet meer dan 2 gewichtspercenten chroom en, eventueel, ten hoogste 0,5 gewichtspercent molybdeen, met een lengte :	
	7304 51 11	– – – – van niet meer dan 4,5 m	

(!) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen, vastgesteld bij de op dit gebied geldende communautaire bepalingen. Zie eveneens titel II, punt B, van de inleidende bepalingen (gecombineerde nomenclatuur).

Volg-nummer	GN-code	Omschrijving	Maximum (in ton)
01.0160 (vervolg)	7304 51 19	— — — — van meer dan 4,5 m — — — — andere :	14 273 (vervolg)
		— — — — andere :	
	7304 51 91	— — — — — precisiebuizen	
	7304 51 99	— — — — — andere	
	7304 59	— — — — — andere :	
	7304 59 10	— — — — onbewerkt, recht en op alle plaatsen van gelijke wanddikte, uitsluitend bestemd om te worden verwerkt tot buizen en pijpen van ander profiel of van andere wanddikte (!) — — — — andere, recht en op alle plaatsen van gelijke wanddikte; van gelegeerd staal bevattende ten minste 0,9 doch niet meer dan 1,15 gewichtspercent koolstof en ten minste 0,5 doch niet meer dan 2 gewichtspercenten chroom en, eventueel, ten hoogste 0,5 gewichtspercent molybdeen, met een lengte :	
	7304 59 31	— — — — — van niet meer dan 4,5 m	
	7304 59 39	— — — — — van meer dan 4,5 m — — — — — andere :	
		— — — — — andere :	
	7304 59 91	— — — — — met een uitwendige diameter van niet meer dan 168,3 mm	
	7304 59 93	— — — — — met een uitwendige diameter van meer dan 168,3 doch niet meer dan 406,4 mm	
	7304 59 99	— — — — — met een uitwendige diameter van meer dan 406,4 mm	
	7304 90	— — — — — andere :	
	7304 90 90	— — — — — andere	
	7305	Andere buizen en pijpen (bij voorbeeld gelast, geklonken, genageld, gefelst), met een rond inwendig en uitwendig profiel en met een uitwendige diameter van meer dan 406,4 mm, van ijzer of van staal	
	7306	Andere buizen, pijpen en holle profielen (bij voorbeeld gelast, geklonken, genageld, gefelst of met enkel tegen elkaar liggende randen), van ijzer of van staal :	
	7306 10	— buizen en pijpen, van de soort gebruikt voor olie- of gasleidingen : — — — — overlans gelast, met een uitwendige diameter :	
	7306 10 11	— — — — — van niet meer dan 168,3 mm	
	7306 10 19	— — — — — van meer dan 168,3 doch niet meer dan 406,4 mm	
	7306 10 90	— — — — — spiraalvormig gelast	
	7306 20 00	— — — — — bekledingsbuizen (casings) en exploitatiebuizen (tubings), van de soort gebruikt bij de olie- of gaswinning	
	7306 30	— — — — — andere, gelast, met rond profiel, van ijzer of van niet-gelegeerd staal : — — — — — andere :	
		— — — — — precisiebuizen, met een wanddikte :	
	7306 30 21	— — — — — van niet meer dan 2 mm	
	7306 30 29	— — — — — van meer dan 2 mm — — — — — andere :	
	7306 30 30	— — — — — buizen voor elektrische leidingen — — — — — buizen met schroefdraad of van schroefdraad te voorzien, gasbuizen genoemd :	
	7306 30 51	— — — — — verzinkt	
	7306 30 59	— — — — — andere — — — — — andere, met een uitwendige diameter : — — — — — van niet meer dan 168,3 mm :	
	7306 30 71	— — — — — verzinkt	
	7306 30 79	— — — — — andere	
	7306 30 90	— — — — — van meer dan 168,3 doch niet meer dan 406,4 mm	

(<sup>1</sup>) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen, vastgesteld bij de op dit gebied geldende communautaire bepalingen. Zie eveneens titel II, punt B, van de inleidende bepalingen (gecombineerde nomenclatuur).

Volg-nummer	GN-code	Omschrijving	Maximum (in ton)
01.0160 ( <i>vervolg</i> )	7306 40	— andere, gelast, met rond profiel, van roestvrij staal :	14 273 ( <i>vervolg</i> )
		— — andere :	
	7306 40 91	— — — koud getrokken of koud gewalst	
	7306 40 99	— — — andere	
	7306 50	— andere, gelast, met rond profiel, van ander gelegeerd staal :	
		— — andere :	
	7306 50 91	— — — precisiebuizen	
	7306 50 99	— — — andere	
	7306 60	— andere, gelast, ander dan met rond profiel :	
		— — andere :	
		— — — met vierkant of rechthoekig profiel, met een wanddikte :	
	7306 60 31	— — — — van niet meer dan 2 mm	
	7306 60 39	— — — — van meer dan 2 mm	
	7306 60 90	— — — met ander profiel	
7306 90 00	— andere		

## VERORDENING (EEG) Nr. 1966/90 VAN DE COMMISSIE

van 10 juli 1990

tot intrekking van Verordening (EEG) nr. 1428/90 houdende wederinvoering van de heffing van douanerechten ten aanzien van derde landen voor bepaalde produkten van oorsprong uit Joegoslavië

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Socialistische Federatieve Republiek Joegoslavië<sup>(1)</sup>, in het bijzonder op Protocol nr. 1,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3606/89 van de Raad van 20 november 1989 tot vaststelling van maxima en instelling van een communautair toezicht op de invoer van bepaalde produkten van oorsprong uit Joegoslavië (1990)<sup>(2)</sup>,

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 1428/90 van de Commissie<sup>(3)</sup>, met ingang van 2 juni 1990, de heffing van douanerechten ten aanzien van derde landen heeft wederingesteld voor bepaalde textielprodukten van oorsprong uit Joegoslavië van de GN-codes 5802 11 00, 5802 19 00 en ex 6302 60 00 (volgnummer 02.0090);

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 1428/90 werd aangenomen steunende op door een Lid-Staat medege-deelde statistische gegevens die later verkeerd bleken te zijn;

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 1428/90 bijgevolg dient te worden ingetrokken met kracht van werking per 2 juni 1990,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1.*

Verordening (EEG) nr. 1428/90 wordt ingetrokken.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 2 juni 1990.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 10 juli 1990.

*Voor de Commissie*

Christiane SCRIVENER

*Lid van de Commissie*

<sup>(1)</sup> PB nr. L 41 van 14. 2. 1983, blz. 2.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 352 van 4. 12. 1989, blz. 1.

<sup>(3)</sup> PB nr. L 137 van 30. 5. 1990, blz. 20.

**VERORDENING (EEG) Nr. 1967/90 VAN DE COMMISSIE**

van 10 juli 1990

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 79/88 tot vaststelling van kwaliteitsnormen voor kropsla, krulandijvie en andijvie en voor niet-scherpsmakende pepers

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1035/72 van de Raad van 18 mei 1972 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1193/90 <sup>(2)</sup>, en met name op artikel 2, lid 3,

Overwegende dat in bijlage II bij Verordening (EEG) nr. 79/88 van de Commissie <sup>(3)</sup>, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2323/88 <sup>(4)</sup>, kwaliteitsnormen voor paprika's zijn vastgesteld; dat zich in de vraag naar paprika's van verschillende kleur en oorsprong ontwikkelingen hebben voorgedaan; dat kwaliteitsnormen de afzet van kwaliteitsproducten niet mogen belemmeren; dat de kwaliteitsnormen voor paprika derhalve moeten worden gewijzigd om met deze nieuwe ontwikkelingen rekening te houden;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor groenten en fruit,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Bijlage II van Verordening (EEG) nr. 79/88 wordt gewijzigd als volgt:

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 10 juli 1990.

1. Hoofdstuk V, punt A, wordt als volgt gewijzigd:

— De volgende zin wordt toegevoegd aan de eerste alinea:

„Mengsels van paprika's van uiteenlopende kleur zijn evenwel toegestaan voor zover de uniformiteit ten aanzien van oorsprong, handelstype, groottesortering en kwaliteitsklasse in acht is genomen en het aantal paprika's van elke kleur gelijk is.”

— De tweede alinea wordt gelezen:

„Voor kleine verpakkingen met een gewicht van maximaal 1 kg wordt de uniformiteit van kleur, groottesortering en handelstype niet vereist. In geval van verhandeling van paprika's van uiteenlopende kleuren, wordt de uniformiteit niet voor de oorsprong vereist.”

2. Het eerste streepje van hoofdstuk VI, punt B, wordt gelezen:

— „Paprika's” en de kleur of kleuren van de vruchten indien de inhoud van de verpakking van buitenaf niet zichtbaar is.”

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 1 november 1990.

*Voor de Commissie*

Ray MAC SHARRY

*Lid van de Commissie*

<sup>(1)</sup> PB nr. L 118 van 20. 5. 1972, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 119 van 11. 5. 1990, blz. 43.

<sup>(3)</sup> PB nr. L 10 van 14. 1. 1988, blz. 8.

<sup>(4)</sup> PB nr. L 202 van 27. 7. 1988, blz. 38.

## VERORDENING (EEG) Nr. 1968/90 VAN DE COMMISSIE

van 10 juli 1990

met betrekking tot de toepassing van de laagste restitutievoet bij uitvoer van bepaalde produkten van de sector ruwe tabak

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese  
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening (EEG) nr. 727/70 van de Raad van  
21 april 1970 houdende de totstandbrenging van een  
gemeenschappelijke ordening der markten in de sector  
ruwe tabak <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG)  
nr. 1329/90 <sup>(2)</sup>, en met name op artikel 9, lid 5,Gelet op Verordening (EEG) nr. 326/71 van de Raad van  
15 februari 1971 tot vaststelling van de algemene voor-  
schriften betreffende de toekenning van de restituties bij  
uitvoer en de criteria voor de vaststelling van het bedrag  
van de restitutie in de sector ruwe tabak <sup>(3)</sup>, gewijzigd bij  
Verordening (EEG) nr. 1977/87 <sup>(4)</sup>, en met name op  
artikel 5, lid 2,Overwegende dat rekening houdend met de huidige  
toestand met betrekking tot de Duitse Democratische  
Republiek en de gevolgen daarvan voor de marktsituatie,  
geen restitutie is vastgesteld voor de naar die bestemming  
uitgevoerde ruwe tabak; dat voor de bepaling van de  
laagste restitutie geen rekening moet worden gehouden  
met deze niet-vaststelling van de restitutie;Overwegende dat de in deze verordening vervatte maat-  
regelen in overeenstemming zijn met het advies van het  
Comité van beheer voor ruwe tabak,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING  
VASTGESTELD:*Artikel 1*Met de niet-vaststelling van de restitutie voor de naar de  
Duitse Democratische Republiek uitgevoerde ruwe tabak  
wordt geen rekening gehouden

- bij de bepaling van de laagste restitutie in de zin van  
artikel 20 van Verordening (EEG) nr. 3665/87 van de  
Commissie <sup>(5)</sup>;
- voor de toepassing van artikel 4, lid 7, en artikel 5, lid  
3, van Verordening (EEG) nr. 565/80 van de Raad <sup>(6)</sup>.

*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op de dag van haar  
bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese  
Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 2 juli 1990.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in  
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 10 juli 1990.

*Voor de Commissie*

Ray MAC SHARRY

*Lid van de Commissie*

<sup>(1)</sup> PB nr. L 94 van 28. 4. 1970, blz. 1.  
<sup>(2)</sup> PB nr. L 132 van 23. 5. 1990, blz. 25.  
<sup>(3)</sup> PB nr. L 39 van 17. 2. 1971, blz. 1.  
<sup>(4)</sup> PB nr. L 184 van 3. 7. 1987, blz. 55.

<sup>(5)</sup> PB nr. L 351 van 14. 12. 1987, blz. 1.  
<sup>(6)</sup> PB nr. L 62 van 7. 3. 1980, blz. 5.



**VERORDENING (EEG) Nr. 1969/90 VAN DE COMMISSIE**

van 10 juli 1990

tot wijziging van het correctiebedrag bij invoer in de Gemeenschap van de Tien van verse citroenen van herkomst uit Spanje (met uitzondering van de Canarische eilanden)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3709/89 van de Raad van 4 december 1989 tot vaststelling van de algemene voorschriften voor de toepassing van de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal ten aanzien van het mechanisme van compenserende bedragen bij invoer van groenten en fruit van herkomst uit Spanje<sup>(1)</sup>, en met name op artikel 4, lid 2,

Overwegende dat krachtens artikel 152 van de Toetredingsakte met ingang van 1 januari 1990 bij invoer in de Gemeenschap in haar samenstelling per 31 december 1985, hierna „Gemeenschap van de Tien” genoemd, een mechanisme van compenserende bedragen wordt toegepast voor groenten en fruit van herkomst uit Spanje (met uitzondering van de Canarische eilanden) waarvoor ten opzichte van derde landen een referentieprij wordt vastgesteld;

Overwegende dat de algemene regels voor de toepassing van het mechanisme van compenserende bedragen zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 3709/89 en dat de voorschriften voor de toepassing van dit mechanisme zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 3815/89 van de Commissie<sup>(2)</sup>;Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 1901/90 van de Commissie<sup>(3)</sup> een correctiebedrag is ingesteld bij invoer in de Gemeenschap van de Tien van verse citroenen van herkomst uit Spanje (met uitzondering van de Canarische eilanden);

Overwegende dat in artikel 3, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 3709/89 is bepaald onder welke voorwaarden een op grond van artikel 3, lid 1, van de bedoelde verordening ingesteld correctiebedrag wordt gewijzigd; dat op grond van deze voorwaarden het bij invoer in de Gemeenschap van de Tien van verse citroenen van herkomst uit Spanje (met uitzondering van de Canarische eilanden) te innen correctiebedrag moet worden gewijzigd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING  
VASTGESTELD:*Artikel 1*

Het in artikel 1 van de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 1901/90 opgenomen bedrag van 6,22 ecu wordt vervangen door het bedrag van 0,28 ecu.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 11 juli 1990.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 10 juli 1990.

*Voor de Commissie*

Ray MAC SHARRY

*Lid van de Commissie*<sup>(1)</sup> PB nr. L 363 van 13. 12. 1989, blz. 3.<sup>(2)</sup> PB nr. L 371 van 20. 12. 1989, blz. 28.<sup>(3)</sup> PB nr. L 172 van 5. 7. 1990, blz. 29.

**VERORDENING (EEG) Nr. 1970/90 VAN DE COMMISSIE**

van 10 juli 1990

**tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1883/90 houdende instelling van een compenserende heffing bij invoer van verse citroenen van oorsprong uit Uruguay**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1035/72 van de Raad van 18 mei 1972 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit<sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1193/90<sup>(2)</sup>, en met name op artikel 27, lid 2, tweede alinea,Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 1883/90<sup>(3)</sup> van de Commissie een compenserende heffing werd ingesteld bij invoer van verse citroenen van oorsprong uit Uruguay;

Overwegende dat in artikel 26, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1035/72 de voorwaarden zijn vastgesteld

waaronder een heffing, vastgesteld in toepassing van artikel 25 van genoemde verordening, wordt gewijzigd; dat deze voorwaarden aanleiding geven tot wijziging van de compenserende heffing voor de invoer van verse citroenen van oorsprong uit Uruguay,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Het in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 1883/90 voorkomende bedrag van 5,00 ecu wordt vervangen door het bedrag van 10,02 ecu.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 11 juli 1990.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 10 juli 1990.

*Voor de Commissie*

Ray MAC SHARRY

*Lid van de Commissie*<sup>(1)</sup> PB nr. L 118 van 20. 5. 1972, blz. 1.<sup>(2)</sup> PB nr. L 119 van 11. 5. 1990, blz. 43.<sup>(3)</sup> PB nr. L 171 van 4. 7. 1990, blz. 17.

**VERORDENING (EEG) Nr. 1971/90 VAN DE COMMISSIE**

van 10 juli 1990

tot vaststelling van de invoerheffingen voor witte suiker en ruwe suiker

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese  
Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1785/81 van de Raad van  
30 juni 1981 houdende een gemeenschappelijke ordening  
der markten in de sector suiker<sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij  
Verordening (EEG) nr. 1069/89<sup>(2)</sup>, inzonderheid op  
artikel 16, lid 8,Overwegende dat de heffingen welke van toepassing zijn  
bij de invoer van witte suiker en van ruwe suiker, vastge-  
steld zijn bij Verordening (EEG) nr. 1812/90 van de  
Commissie<sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG)  
nr. 1960/90<sup>(4)</sup>;Overwegende dat de toepassing van de in Verordening  
(EEG) nr. 1812/90 neergelegde regelen en bepalingen op  
de gegevens waarover de Commissie thans beschikt, leidt  
tot het wijzigen van de thans geldende heffingen overeen-  
komstig de bijlage van deze verordening,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING  
VASTGESTELD:*Artikel 1*De in artikel 16, lid 1, van Verordening (EEG)  
nr. 1785/81 bedoelde invoerheffingen worden voor ruwe  
suiker van de standaardkwaliteit en voor witte suiker vast-  
gesteld in de bijlage.*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 11 juli 1990.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk  
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 10 juli 1990.

*Voor de Commissie*

Ray MAC SHARRY

*Lid van de Commissie*<sup>(1)</sup> PB nr. L 177 van 1. 7. 1981, blz. 4.<sup>(2)</sup> PB nr. L 114 van 27. 4. 1989, blz. 1.<sup>(3)</sup> PB nr. L 167 van 30. 6. 1990, blz. 41.<sup>(4)</sup> PB nr. L 176 van 10. 7. 1990, blz. 33.

## BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 10 juli 1990 tot vaststelling van de invoerheffingen voor witte suiker en ruwe suiker

(in ecu/100 kg)

GN-code	Bedrag der heffing
1701 11 10	33,87 <sup>(1)</sup>
1701 11 90	33,87 <sup>(1)</sup>
1701 12 10	33,87 <sup>(1)</sup>
1701 12 90	33,87 <sup>(1)</sup>
1701 91 00	37,45
1701 99 10	37,45
1701 99 90	37,45 <sup>(2)</sup>

<sup>(1)</sup> Dit bedrag geldt voor ruwe suiker met een rendement van 92 %. Indien het rendement van de geïmporteerde ruwe suiker van 92 % afwijkt, wordt het bedrag van de toe te passen heffing berekend overeenkomstig het bepaalde in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 837/68 van de Commissie (PB nr. L 151 van 30. 6. 1968, blz. 42).

<sup>(2)</sup> Overeenkomstig het bepaalde in artikel 16, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1785/81 geldt dit bedrag ook voor van witte of ruwe suiker vervaardigde suiker die toegevoegde stoffen, andere dan aromatiserende stoffen of kleurstoffen, bevat.

**VERORDENING (EEG) Nr. 1972/90 VAN DE COMMISSIE****van 10 juli 1990****tot wijziging van het basisbedrag van de invoerheffing voor stroop en sommige andere produkten van de suikersector**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese  
Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1785/81 van de Raad van  
30 juni 1981 houdende een gemeenschappelijke ordening  
der markten in de sector suiker<sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij  
Verordening (EEG) nr. 1069/89<sup>(2)</sup>, en met name op  
artikel 16, lid 8,

Overwegende dat de heffingen bij invoer voor stroop en  
sommige andere produkten van de suikersector vastge-  
steld zijn bij Verordening (EEG) nr. 1811/90 van de  
Commissie<sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG)  
nr. 1943/90<sup>(4)</sup>;

Overwegende dat de toepassing van de in Verordening  
(EEG) nr. 1811/90 neergelegde regelen en bepalingen op  
de gegevens waarover de Commissie thans beschikt, leidt

tot het wijzigen van het thans geldende basisbedrag van  
de heffing voor stroop en sommige andere produkten van  
de suikersector zoals aangegeven in deze verordening;

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING  
VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De basisbedragen van de invoerheffing voor de in artikel  
1, lid 1, onder d), van Verordening (EEG) nr. 1785/81  
genoemde produkten, vastgesteld in de bijlage van de  
gewijzigde Verordening (EEG) nr. 1811/90 worden gewij-  
zigd overeenkomstig de bedragen aangegeven in de  
bijlage bij deze verordening.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 11 juli 1990.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk  
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 10 juli 1990.

*Voor de Commissie*

Ray MAC SHARRY

*Lid van de Commissie*

<sup>(1)</sup> PB nr. L 177 van 1. 7. 1981, blz. 4.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 114 van 27. 4. 1989, blz. 1.

<sup>(3)</sup> PB nr. L 167 van 30. 6. 1990, blz. 39.

<sup>(4)</sup> PB nr. L 174 van 7. 7. 1990, blz. 38.

## BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 10 juli 1990 tot wijziging van het basisbedrag van de invoerheffing voor stroop en sommige andere produkten van de suikersector

(in ecu)

GN-code	Basisbedrag per 1 % gehalte aan saccharose en per 100 kg nettogewicht van het betrokken produkt	Heffing per 100 kg droge stof
1702 20 10	0,3745	—
1702 20 90	0,3745	—
1702 30 10	—	45,61
1702 40 10	—	45,61
1702 60 10	—	45,61
1702 60 90	0,3745	—
1702 90 30	—	45,61
1702 90 60	0,3745	—
1702 90 71	0,3745	—
1702 90 90	0,3745	—
2106 90 30	—	45,61
2106 90 59	0,3745	—

**RECTIFICATIES**

**Rectificatie op Verordening (EEG) nr. 1769/90 van de Commissie van 28 juni 1990 houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 1207/90 tot vaststelling van de in de landbouwsector geldende monetaire compenserende bedragen en van sommige coëfficiënten voor de toepassing ervan**

*(Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen nr. L 165 van 29 juni 1990)*

Bladzijde 23, bijlage I, deel 5, kolom „Spanje” laatste regel :

*In plaats van:* „4,689”

*lezen:* „4,647”.

---

**Rectificatie op Verordening (EEG) nr. 1780/90 van de Commissie van 28 juni 1990 houdende overgangsmaatregelen voor de toepassing van bepaalde monetaire compenserende bedragen**

*(Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen nr. L 163 van 29 juni 1990)*

Bladzijde 23, bijlage I, „C. Sector varkensvlees” en „D. Sector eieren en slachtpluimvee”, tweede kolom :

*In plaats van:* „30 juli 1990”

*lezen:* „29 juli 1990”.

---